

## ***Analyse de corpus langagiers : complémentarité entre chercheur et logiciel***

Denise Lussier et Valérie Amireault

### **Résumé :**

La présentation portera sur l'analyse d'un corpus langagier obtenu à la suite d'entrevues réalisées auprès d'immigrants adultes dans le cadre d'une recherche portant sur les représentations culturelles et la dimension identitaire d'immigrants adultes apprenant le français à Montréal. La présentation traitera des aspects suivants :

- 1) Le contexte de la recherche ;
- 2) Le cadre conceptuel utilisé pour étudier le développement des représentations culturelles et de la compétence interculturelle ;
- 3) La collecte des données par le biais d'entrevues individuelles réalisées auprès de 14 participants ;
- 4) L'analyse descriptive des entrevues par le chercheur approfondie par une analyse de segmentation du corpus en unités sémantiques significatives (logiciel Alceste). Nous discuterons en effet des résultats complémentaires générés par l'utilisation de ces deux modes d'analyse des données.